

Our Mission: To bring people to Jesus.

Nuestra Misión: Llevar la gente a Jesús.

A Stewardship Moment

Philip understood very well Jesus' words: "If you love me, you will keep my commandments." We learn of Philip's devotion to prayer, evangelizing and healing in the region of Samaria; made up of communities that would not be very receptive to the followers of Jesus. Philip is a model steward, living his discipleship day by day in the Lord without being obstructed by feelings of what cost his actions might entail. Good stewards summon the courage to proclaim the Lord and to serve Him by ministering to others. As an Easter people, eager to rejoice in the Lord, it is important to reflect on how we are living out our own commitment to discipleship.

Un Momento de Corresponsabilidad

Felipe entendió muy bien las palabras de Jesús: "Si tú me amas, guardarás mis mandamientos." Nosotros aprendemos de la devoción de Felipe para orar, evangelizar y sanar en la región de Samaria; formada por comunidades que no serían muy receptivas a los seguidores de Jesús. Felipe es un corresponsable modelo, viviendo su discipulado día a día en el Señor sin ser obstruido por sentimientos sobre el costo que sus acciones podría implicar. Los buenos corresponsables reúnen el valor para proclamar al Señor y servirle a través del ministerio hacia otros. Como pueblo de la Pascua, ansioso de regocijarse en el Señor, es importante reflexionar sobre cómo estamos viviendo nuestro propio compromiso con el discipulado.

MASS SCHEDULE  
HORARIO DE MISA

Monday/Lunes  
6:00 pm Bilingual  
Bilingue

Tuesday/Martes  
6:00 pm English

Wednesday/Miércoles  
6:00 pm English

Thursday/Jueves  
12:00 pm English

Saturday/Sábado  
6:15 am Español  
5:00 pm English

Sunday/Domingo  
8:30 am English  
10:30 am Español  
12:30 pm English

RECONCILIATION  
RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles  
4:30 pm - 5:45 pm

Saturday/Sábado  
3:00pm - 4:30 pm

SUNDAY VESPERS  
5:30 pm

ADORATION  
ADORACION

Wednesday/Miercoles  
6:30 pm - 8:30 pm

First Saturday  
Primer Sabado  
6:45 am - 10:00 am

  
**POWERPOINT  
VOLUNTEERS**  
NEEDED AT MASS!  
contact Lynn Asbury  
lasbury88@gmail.com

*Happy  
Mother's Day*      *Feliz Dia  
de la Madre*

From the      Del personal  
SJD staff      de SJD

For all women at St. Juan Diego

**Bunco Night**

Hosted by St. Juan Diego Mom's Ministry

Sunday May 31

3pm-5pm

Must sign up by May 27th

Space is limited!

Please consider bringing canned food or financial donations for St. Vincent De Paul.



Use QR code or sign up at [stjaundiego.org/moms](http://stjaundiego.org/moms)



Questions? Kristin Mombert  
kmombert@stjuandiego.org 971.217.8935

JOIN US  
ÚNASE A NOSOTROS

**PENTECOST POTLUCK  
FIESTA COMPARTIDA  
DE PENTECOSTÉS**

BRING YOUR FAVOURITE DISH TO  
SHARE WITH EVERYONE

TRAIGA SU PLATO FAVORITO  
PARA COMPARTIR CON TODOS

SUNDAY/DOMINGO  
AFTER 12:30 PM MASS  
DESPUES DE LA MISA DE LAS 12:30 PM

ST. JUAN DIEGO COMMUNITY CENTER  
CENTRO COMUNITARIO DE SAN JUAN DIEGO

**24  
MAY  
MAYO**

MORE INFO CONTACT  
PARA MAS INFORMACION  
KATHY MARSHALL  
KMARS46@GMAIL.COM



## Weekly Parish Mass Intention

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10 *Please make your checks payable to St. Juan Diego Parish*

Saturday, May 9, 2026

6:15 am Misa:

5:00 pm Mass: **Comunidad de SJD**

Sunday, May 10, 2026

8:30 am: **Dan Family**

10:30 am: **Margarita Lopez Gonzlez**

12:30 pm: **Marissa Panganiban - Alcosoba♥ & Sabine Elpereth Buhain ♥**

Monday, May 11, 2026

6:00 pm Mass:

Tuesday, May 12, 2026

6:00 pm Mass:

Wednesday May 13, 2026

6:00 pm Mass: **Social Justice**

Thursday, May 14, 2026

12:00 pm Mass: **Joseph Truong DVL**

Saturday, May 16, 2026

6:15 am Misa:

5:00 pm Mass: **Zulma Gallardo ♥**

Sunday, May 17, 2026

8:30 am: **Afredo Minh Duong †**

10:30 am: **Comunidad de SJD**

12:30 pm: **All Souls**

**Thank you for supporting our Parish!  
Gracias por apoyar a nuestra parroquia!**

Attendance May 2/3 .. 1926

Collection Basket .. \$9,660.81

Electronically/by mail .. \$3,986.76

Projected weekly need .. \$14,230

### Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish cell phone at 503-880-3337.

### Visitas a los Enfermos y Confinados en el hogar

Estamos agradecidos con aquellos que dan su tiempo y cuidado para llevar la Sagrada Comunión a nuestros feligreses que no pueden asistir a la iglesia cada semana debido a una enfermedad o dolencia. Si conoce a alguien a quien le gustaría recibir la Comunión en su hogar, comuníquese al celular de la parroquia al 503-880-3337.

Bulletin items are due Tuesday by 11:00 am.

## Scripture Readings

May 9/10

First Reading: **Acts 8:5-8, 14-17**

Second Reading: **1 Peter 3:15-18**

Gospel: **John 14:15-21**

## Lecturas

10 de mayo

Primera Lectura: **Hechos 8, 5-8. 14-17**

Segunda Lectura: **1 Pedro 3, 15-18**

Evangelio: **Juan 14, 15-21**

### Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Wednesday, May 13. The Mass intention is for: **Women enriching the lives of others.**

Sister Constance Veit, L.S.P. writes. "During the month of May, we thank God for our mothers and all we have received from them. It's also good to remember the other women who have played an important role in our lives, from grandmothers and aunts to teachers, coaches and mentors of all kinds.... In his Letter to Women, St. John Paul II praised women in their multiple roles: "Thank you, women who are mothers! You have sheltered human beings within yourselves in a unique experience of joy and travail ... Thank you, women who are wives! ... Thank you, women who are daughters and women who are sisters! Into the heart of the family, and then of all society, you bring the richness of your sensitivity, your intuitiveness, your generosity and fidelity.""

<https://catholicphilly.com/2019/05/commentaries/a-note-to-women-we-are-all-mothers/>

### Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del miercoles 13 de mayo. La intención de la misa es por: **Mujeres que enriquecen la vida de los demás.**

Monja Constance Veit, L.S.P. escribe: «Durante el mes de mayo, damos gracias a Dios por nuestras madres y por todo lo que hemos recibido de ellas. También es bueno recordar a las otras mujeres que han desempeñado un papel importante en nuestras vidas, desde abuelas y tías hasta maestras, entrenadoras y mentoras de todo tipo... En su \*Carta a las mujeres\*, San Juan Pablo II elogió a las mujeres en sus múltiples roles: "¡Gracias, mujeres que sois madres! Habéis acogido en vuestro interior a seres humanos en una experiencia única de alegría y de esfuerzo... ¡Gracias, mujeres que sois esposas!... ¡Gracias, mujeres que sois hijas y mujeres que sois hermanas! Al corazón de la familia, y luego al de toda la sociedad, aportáis la riqueza de vuestra sensibilidad, de vuestra intuición, de vuestra generosidad y fidelidad"».

<https://catholicphilly.com/2019/05/commentaries/a-note-to-women-we-are-all-mothers/>

### Creation Corner

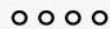
#### Thrift to Reduce Your Carbon Footprint

The clothing industry has a large carbon footprint. When looking for a new outfit, head to the thrift store instead of buying new. Thrift shopping keeps clothes out of the landfill, reduces water waste (a byproduct of clothing production), and reduces chemical pollutants. Check if your town has a local benefit shop/thrift shop where the proceeds support the community. There are also online thrift stores with huge selections of sizes, colors, and types of clothing.

### Rincón de la Creación

#### Compra de segunda mano para reducir tu huella de carbono

La industria de la ropa tiene una gran huella de carbono. Cuando busques un atuendo nuevo, dirígete a una tienda de segunda mano en lugar de comprar algo nuevo. Comprar ropa de segunda mano mantiene las prendas fuera de los vertederos, reduce el desperdicio de agua (un subproducto de la producción de ropa) y disminuye los contaminantes químicos. Verifica si tu ciudad tiene una tienda benéfica o de segunda mano local donde los ingresos apoyen a la comunidad. También existen tiendas de segunda mano en línea con una gran selección de tallas, colores y tipos de ropa.



Have you moved? Changed your phone number? Changed email address? If so, please let the parish office know or you may miss out on important updates, information, and opportunities.

¿Se ha mudado? ¿Cambiado su número de teléfono? ¿Cambiado su correo electrónico? Si es así, por favor avise a la oficina parroquial o se perderá actualizaciones, información y oportunidades importantes.



### Mass Intention

If you would like to add a name to our Mass Intention, please email Jeny [here](#).

### Intenciones

Si desea agregar un nombre a nuestras intenciones, envíe un correo a Jeny [aquí](#).

  
**Bautismo para Niños**

Preparación en Español

Los padres que deseen que sus hijos pequeños (menores de 6 años) sean bautizados en San Juan Diego deben asistir a una clase antes del bautizo. Los padrinos también deben asistir a esta clase.

Domingo 7 de junio | 11:30 am |

Comuníquese con Jeny si tiene preguntas.

  
**Infant baptisms**

Preparation in English

Parents wishing to have their infant children (6 years and younger) baptized at St. Juan Diego are required to attend a Baptism Preparation class. Godparents should also attend the class.

Monday, June 15 | 7:00 pm |

Please email Jeny if you have any questions.

**AUGUST 17 | 17 DE AGOSTO**

REGISTRATION OPENS | LA INSCRIPCIÓN SE ABRE  
online for | en línea para:

**Faith Formation | Formación de Fé**  
**First Communion | Primera Comunión**  
**Youth Ministry | Ministerio Juvenil**  
**Confirmation | Confirmación**

PROGRAMS BEGIN IN OCTOBER  
FIRST COMMUNION AND CONFIRMATION ARE RESERVED FOR PARISHONERS  
OF ST. JUAN DIEGO

PROGRAMAS EMPIEZAN EN OCTUBRE  
PRIMERA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN ESTÁN RESERVADAS PARA  
FELIGRESES DE SAN JUAN DIEGO

[www.stjuandiego.org](http://www.stjuandiego.org)

**St. Vincent de Paul Food Pantry**

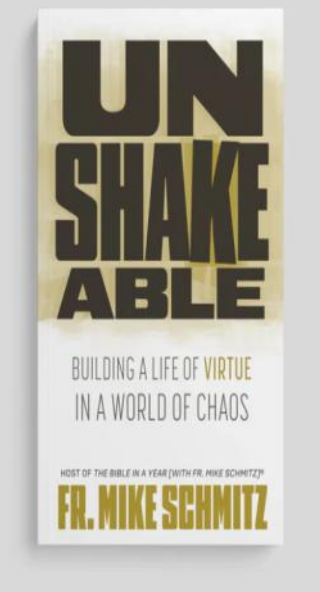
In the Gospel today, Jesus says to us: "If you love me, you will keep my commandments...Whoever loves me will be loved by my Father and I will love him and reveal myself to him." When we give to those in need, God indeed pours his love, peace and joy into our hearts, into our lives and through us, into the hearts of those who are in need.

Last month, through your gifts, St. Vincent de Paul was able to continue to show God's love and care to others by assisting 168 families and providing 9,950 pounds in food.

**Despensa de Alimentos de San Vicente de Paúl**

En el Evangelio de hoy, Jesús nos dice: «Si me aman, guardarán mis mandamientos...Quien me ama será amado por mi Padre; yo también lo amaré y me revelaré a él». Cuando damos a los necesitados, Dios verdaderamente derrama su amor, su paz y su alegría en nuestros corazones, en nuestras vidas y, a través de nosotros, en los corazones de aquellos que están necesitados.

El mes pasado, gracias a sus donativos, la Sociedad de San Vicente de Paúl pudo seguir manifestando el amor y el cuidado de Dios hacia los demás, asistiendo a 168 familias y proporcionando 9.950 libras de alimentos.



All women of the parish are invited to a book discussion this summer.

Join us on the 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Wednesday night (6:30 pm – 7:30 pm) or Thursday morning (11 am – Noon) in June, July and August \* as we meet for community building and discussion of Father Mike Schmitz's book Unshakeable: Building a Life of Virtue in a World of Chaos.

There is no cost for this program. Just purchase a copy of the book through the Ascension Press website – either a physical copy or an e-book.

[https://ascensionpress.com/products/unshakeable-building-a-life-of-virtue-in-a-world-of-chaos?\\_pos=1&\\_sid=6f1c42fd6&\\_ss=r](https://ascensionpress.com/products/unshakeable-building-a-life-of-virtue-in-a-world-of-chaos?_pos=1&_sid=6f1c42fd6&_ss=r)

Summer time is busy for travel - so just attend when you are in town. There is always an open seat.

Sign up on the St Juan Diego website at:  
<https://sjdpx.flocknote.com/signup/256364>

\* Dates include  
Wed. Night: 6/10 and 24, 7/8 and 22, 8/12 and 26  
Thurs. Morn: 6/11 and 25, 7/9 and 23, 8/13 and 27  
Childcare available during Thursday morning session.

|  |  |
|--|--|
| <p style="text-align: center;"><b>Reparación de Rosarios</b></p> <p>¿Necesita una reparación? ¿Tiene Rosarios rotos pero amados por mucho tiempo en su gaveta? Durante el mes de mayo ofrecemos restaurar gratis sus rosarios o denarios. Pueden dejarlos en de la oficina en un estuche con su nombre y número de teléfono. Si tiene alguna pregunta comuníquese con Veronica veronunez@hotmail.com. Por favor note: en el encabezado del correo ponga "Reparación de Rosarios". Gracias.</p> | <p style="text-align: center;"><b>Rosary Repair</b></p> <p>Need a repair? Do you have long loved but broken Rosaries in your drawer? During the month of May, we offer free restoration of rosaries. You can leave them at the office in a case with your name and phone number. If you have any questions please email Veronica Nuñez veronunez@hotmail.com. Please note: in the email subject line write "Rosary Repair". Thank you.</p> |
|--|--|

**Homeschool Co-op Open House** - St. Birgitta Catholic Church Homeschool Co-op in Portland will be having an open house on Friday, May 22nd from 9:30am to 2:35pm. The co-op meets most Fridays of the school year and has classes in Science, P.E., Art, Music and Latin as well as Pre-grammar in the nursery. Mass is celebrated at 11:20am. For more information call 503-286-3929 or send an email to secretarystb@gmail.com.

**Be a Catholic Witness**

In this moment of fear and uncertainty for many families and communities, Catholics are called to offer moral clarity and courageous solidarity. The **Season of Faithful Witness** invites all Catholics to join a shared framework for prayer, discernment, and public, nonviolent witness through Corpus Christi in June. In Beaverton, join us **May 15, 5pm** at the Beaverton City Park for prayer, reflection and song.

For more information, see Season of Faithful Witness: [catholicsincommunion.org](http://catholicsincommunion.org)  
For local information, contact [mryanhotchkiss@gmail.com](mailto:mryanhotchkiss@gmail.com)



## St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,  
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617  
Parish Cell Phone: 503.880.3337  
Sacramental Emergency: 971.867.4176  
Email: [office@stjuandiego.org](mailto:office@stjuandiego.org)

**Office Hours/Horarios de Oficina:**  
Tues. & Thurs. /Martes & Jueves: 9:00 am - 12:00 pm,  
1:00 pm - 2:30 pm

Sunday/Domingo: 8:00 am - 12:30 pm  
[www.stjuandiego.org](http://www.stjuandiego.org)

## St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046  
[sjd.svdp@gmail.com](mailto:sjd.svdp@gmail.com)  
Monday/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm  
Friday/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

### Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: [sjdprayerchain@googlegroups.com](mailto:sjdprayerchain@googlegroups.com).

### Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: [sjdprayerchain@googlegroups.com](mailto:sjdprayerchain@googlegroups.com).

## Parish Staff (503) 644-1617

|  |  |
|--|--|
| Fr. Hans Mueller<br><b>Pastor</b>  | <a href="mailto:frhans@stjuandiego.org">frhans@stjuandiego.org</a><br>Ext. 204         |
| Rev. Mr. Dennis Desmarais<br><b>Deacon</b>   | <a href="mailto:desmarais5@comcast.net">desmarais5@comcast.net</a>                     |
| Rev. Mr. Hugo Patiño<br><b>Diacono/Deacon</b>  | <a href="mailto:deacon.hugo@yahoo.com">deacon.hugo@yahoo.com</a>                       |
| Jeny Velazquez-Samayoa<br><b>Admin. Assistant</b><br><b>Parish Cell Phone:</b> 503-880-3337                        | <a href="mailto:jvelazquez@stjuandiego.org">jvelazquez@stjuandiego.org</a><br>Ext. 200 |
| Ana Garcia<br><b>Business Manager</b>  | <a href="mailto:agarcia@stjuandiego.org">agarcia@stjuandiego.org</a><br>Ext. 201       |
| Kristin Mombert<br><b>Director of Faith Formation &amp; Youth Ministry</b><br><b>Work Cell Phone:</b> 971-217-8935 | <a href="mailto:kmombert@stjuandiego.org">kmombert@stjuandiego.org</a><br>Ext. 202     |
| Hector Mendoza<br><b>Coordinator of Music</b>  | <a href="mailto:hmendoza@stjuandiego.org">hmendoza@stjuandiego.org</a><br>Ext. 203     |
| Mayra Barrera<br><b>Pastoral Associate</b>   | <a href="mailto:mbarrera@stjuandiego.org">mbarrera@stjuandiego.org</a><br>Ext. 205     |
| Giselle Lopez<br><b>Pastoral Assistant</b>   | <a href="mailto:gilopez@stjuandiego.org">gilopez@stjuandiego.org</a><br>Ext. 206       |
| Anthony Ordway<br><b>Maintenance</b>   | <a href="mailto:sjdmaintenance@gmail.com">sjdmaintenance@gmail.com</a>                 |

Donate Now  
Done Ahora



## Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

|  |   |  |  |   |
|--|---|--|--|---|
|  <p><b>Dr. Chidimma Abanulo, MD</b><br/>Board-certified urogynecology &amp; reconstructive surgeon</p> <p>5289 NE Elam Young Pkwy.<br/>Ste #150 Hillsboro, OR. 97124</p> <p>503.353.4925<br/><a href="mailto:learnmore@femmeflor.com">learnmore@femmeflor.com</a></p> |  <p><b>FAMILY OWNED.<br/>FAMILY OPERATED.<br/>FAMILY FOCUSED.</b></p> <p>CONTACT US:<br/>503.357.8749<br/><a href="http://WWW.DVFUNERALHOME.COM">WWW.DVFUNERALHOME.COM</a></p> <p><small>Two locations:<br/>Duyck &amp; VanDehey Forest Grove<br/>5405 NW 83rd St., Forest Grove, OR 97116<br/>Duyck &amp; VanDehey Tanahmune<br/>9615 NE John Day Ave., Hillsboro, OR 97123</small></p> | <p>Hard to say...<br/>easy to work with!</p>  <p>503.281.0752<br/><a href="http://www.anctilheating-cooling.com">www.anctilheating-cooling.com</a></p>  | <p>Hail Mary, full of grace.</p>  <p>Illustration 2001 K. Sullivan.</p>   | <p><b>Tanasbourne Pediatrics</b></p> <p><b>Raquel Apodaca, MD</b><br/>(parishioner)<br/><b>Farzana Molvi, MD</b><br/>17895 NW Evergreen Parkway #110<br/>Beaverton, OR 97006<br/>503.690.8195</p> |
| <p><b>Springer And Son</b></p> <p>The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton &amp; Hillsboro.</p> <p><b>John Springer</b><br/><a href="http://www.springerandson.com">www.springerandson.com</a><br/>503.356.1000</p>  | <p>This space is available.</p> <p>Este espacio esta disponible.</p>  | <p>PERSONAL INJURY<br/>WILLS &amp; ESTATES<br/>BUSINESS LAW</p> <p><b>Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C.</b><br/>Parishioner</p>  <p>9400 SW Barnes Road,<br/>Suit #305 Portland OR 97225<br/>503.336.0053<br/><a href="mailto:doug@angell-legal.com">doug@angell-legal.com</a></p> |  <p>CLEANING SERVICES LLC</p> <p>Professional Commercial &amp; Residential Cleaning<br/>Parishioners<br/>Fully Licensed and Bonded</p> <p>Call for a free estimate<br/>971-533-0678 or e-mail to<br/><a href="mailto:sjcleaningpdx@gmail.com">sjcleaningpdx@gmail.com</a></p> |  <p>503-642-7323</p> <p>Servicing your Parish since 1975</p>   |